

## FOOTBALL LE MARCHÉ HIVERNAL S'EST CLÔTURÉ LUNDI SOIR

## Torres, unique tête d'affiche d'un mercato de crise

**En s'offrant Fernando Torres à prix d'or (plus de 58 millions d'euros), Chelsea a réveillé in extremis, lundi, un marché hivernal des transferts très calme en Europe, la plupart des clubs étant confrontés à des situations économiques qui ne leur laissent qu'une marge de manœuvre étroite.**

Juste avant le coup de sifflet final de ce mercato, les affaires se sont soudainement emballées du côté de la Premier League. Et c'est le milliardaire russe Roman Abramovitch qui en a été le principal animateur en faisant exploser le record du transfert le plus cher de l'histoire du football anglais avec l'arrivée d'El Niño, en perdition du côté de Liverpool.

Cela faisait deux ans qu'Abramovitch n'avait pas sorti son chèque pour un gros investissement mais la 4<sup>e</sup> place du champion d'Angleterre l'a sans doute incité à remettre la main à la poche. Pour faire bonne mesure, il a aussi recruté, pour 25 millions d'euros, le défenseur brésilien du Benfica Lisbonne, David Luiz.

Le départ de Torres offre un peu de cash aux Reds, mal en point sportivement (7<sup>me</sup>), pour faire venir Carroll (plus de 37 millions d'euros) et Suarez (26,5 millions d'euros). Mais ces transactions de dernière minute, seulement rendues possibles par la générosité du riche propriétaire des Blues, cachent mal l'apathie qui a régné sur le marché depuis son ouverture, il y a un mois. Les coupables : des comptes encore non assainis et une crise économique qui perdure.

Même le grand Real Madrid a dû faire attention à ses finances ! Si la volonté de José Mourinho de recruter un nouvel attaquant s'est heurtée à des difficultés politiques et à son conflit avec le directeur sportif Jorge Valdano, elle a été aussi freinée par un



Torres, Obi Mikel, Lampard et John Terry vont désormais courir dans la même direction.

impératif économique. Résultat : un attaquant – Adebayor – est bien arrivé, mais gratuitement (prêt). «Tout le monde est un peu dans le rouge. Manchester City a fait un gros transfert (Dzeko pour 32 millions d'euros, ndlr), Malaga (racheté en mai par un cheik qatari, ndlr) a pris plusieurs joueurs pour éviter la relégation. Mais ce sont des clubs à mécènes, qui n'ont pas des sources de financement classiques», résume l'agent de joueurs Bruno Satin, interrogé par l'AFP.

Parmi les autres cadors européens, seul l'AC Milan s'est montré très actif, enregistrant les arrivées de Cassano, Van Bommel, Emmanuelson et Legrottaglie, et les départs de Ronaldinho et Onyewu.

L'Allemagne, où les clubs ont annoncé la semaine dernière un déficit cumulé de 77,8 millions d'euros pour la saison 2009/10, a été particulièrement sage, tout comme la France.

### Robinet

Des clubs raisonnables, déterminés à ne plus jeter l'argent par les fenêtres ? Les effets du projet de fair-play financier du président de l'UEFA Michel

Platini – qui doit entrer en vigueur en 2013-2014 – se font-ils déjà sentir ?

«Le fair-play financier, je suis un peu circonspect», relativise Jean-Claude Dassier, le président de Marseille, interrogé par l'AFP.

«Finalement, je ne suis pas sûr que ce soit mauvais d'avoir des milliardaires, des émirs, qui investissent sans regarder. Si on ferme ces robinets, je ne suis pas sûr qu'on fasse progresser le foot. Si monsieur Abramovitch veut perdre un milliard, c'est son argent, je n'en fais pas une affaire.»

L'explication est en fait plutôt à chercher du côté de la crise touchant l'économie réelle, en Espagne notamment.

«Il y a des transferts qui ont choqué en Espagne et ils ont été obligés de mettre le frein à main.

La crise pousse à une certaine prudence», estime ainsi Frédéric Bolotny, économiste du sport, interrogé par l'AFP, qui juge que cela «peut être salutaire pour calmer le foot».

Au bout du compte, la situation incite à s'interroger sur la justification en temps de crise économique d'un marché hivernal manifestement passé de mode.

«L'instabilité n'est pas une bonne chose, que ce soit du point de vue financier ou sportif», juge ainsi Frédéric Bolotny. «Le joker médical se justifie mais pour le reste, si le mercato était supprimé, je ne m'en porterais pas plus mal», estime également Jean-Claude Dassier.

Photo : DR

## ESPAGNE

## COUPE DU ROI (DEMI-FINALES. RETOUR)

## Le Real en danger à Séville

Le Real Madrid, atteint moralement après sa défaite en Liga à Pampelune (0-1), va jouer ce soir sa qualification pour la finale de la Coupe du Roi face à une équipe de Séville totalement imprévisible. Dans l'autre demi-finale retour, Barcelone, solide leader du Championnat, ne devrait pas avoir de problèmes à Almería après sa large victoire à l'aller (5-0). L'entraîneur du Real Madrid, José Mourinho, apparu fatigué et éteint hier en conférence de presse, assure que son équipe «va bien» et qu'elle «veut jouer». Le Real, ridicule les deux dernières saisons en Coupe du Roi (éliminé à chaque fois au premier tour par un club de 3<sup>e</sup> division), a cette fois une formidable occasion de se retrouver en finale de la compétition, ce qui ne lui est plus arrivé depuis 2004 (défaite devant Saragosse). Le club madrilène, le plus titré en Championnat d'Espagne (31 trophées) et en Ligue des champions (neuf coupes), n'a plus remporté la Coupe du Roi depuis 1993. Il aura face à lui un spécialiste récent de l'épreuve, le FC Séville, tenant du titre et également vainqueur du trophée en 2007. L'équipe sévillane, capable du meilleur comme du pire depuis le début de la saison, est le pire adversaire possible pour un Real en plein doute malgré son avantage d'un but (1-0 à l'aller à Séville). «Yes we can !», a lancé l'attaquant franco-malien de Séville, Frédéric Kanouté, sur son compte twitter. Séville, qui a remonté samedi un déficit de deux buts à La Corogne (0-2) pour mener 3-2 avant de finalement devoir se contenter du nul (3-3), avait éliminé Villarreal, solide 3<sup>e</sup> de la Liga, en quarts de finale. Après avoir arraché le match nul 3-3 à l'aller à l'extérieur, le club andalou s'était imposé 3-0 au retour. L'équipe, qui vient d'être renforcée au mercato par les milieux Rakitic (Schalke 04) et Medel (Boca Juniors), présente une attaque de feu sur le papier : Luis Fabiano, Kanouté et Negredo. Mais la défense est le gros point faible. D'autant que le gardien et capitaine Andrés Palop sera suspendu à Madrid.

Start (ce soir, en heure algérienne) - Aller

- (20h) Almería - FC Barcelone 0 - 5
- (21h) Real Madrid - FC Séville 1 - 0

## ANGLETERRE

## Plus de 260 millions d'euros dépensés pendant le mercato

Les clubs anglais de football ont dépensé plus de 260 millions d'euros pendant le mercato, un record depuis l'instauration de ce «marché d'hiver». Le précédent record datait de 2008 avec 205 millions d'euros, selon le cabinet de consultants Deloitte. L'année 2010 avait en revanche été particulièrement calme avec seulement 34 millions de dépenses.

Le marché s'est emballé lundi soir, quelques heures avant la clôture, avec une avalanche de signatures, dont celles de l'Espagnol Fernando Torres à Chelsea pour plus de 58 millions d'euros, un record pour un club anglais.

Peu de temps auparavant, le record, qui datait de 2008 avec l'achat du Brésilien Robinho par Manchester City pour 37 millions d'euros, était déjà tombé une première fois. Liverpool, pour compenser la perte de Torres, avait acheté Andy

Carroll à Newcastle pour plus de 41 millions d'euros. Le jeune Anglais de 21 ans ne dispute pourtant que sa première saison en Premier League.

Chelsea a également recruté lundi soir le défenseur brésilien de Benfica David Luiz pour environ 25 millions d'euros, pendant que Liverpool concluait le transfert de l'Uruguayen de l'Ajazz Amsterdam Luis Suarez pour 26,5 millions d'euros. Avant cette soirée frénétique, les principales transactions avaient été la vente de l'Anglais de Sunderland Darren Bent à Aston Villa pour 28 millions d'euros et celle du Bosniaque de Wolfsburg Edin Dzeko à Manchester City pour 31 millions d'euros.

Selon Deloitte, 80% des dépenses ont été faites par quatre clubs Chelsea, Liverpool, Aston Villa et Manchester City et ont concerné seulement six joueurs.

## TENNIS TOURNOI INTERNATIONAL ITF

## Plus de 100 participants de 25 pays à Tlemcen

Plus de 100 athlètes filles et garçons représentant 25 pays prendront part, du 20 au 26 février, à la 5<sup>e</sup> édition du tournoi international de tennis juniors, apprend-on auprès du directeur de ce tournoi.

Organisé par la Ligue de Tlemcen, ce tournoi, qui se déroulera sur les courts de tennis de Mansourah, est inscrit, selon Bensaâd Mohamed, dans le calendrier de la Fédération internationale de tennis.

Cette année, la participation à cette rencontre est plus importante que celle de la dernière édition qui a enregistré seulement 14 pays de différents continents, dont la Serbie, l'Italie, la Russie, le Maroc, l'Espagne et l'Azerbaïdjan, a-t-il fait remarquer.

Cette manifestation tennistique internationale permettra aux participants de gagner des points supplémentaires pour améliorer leur classement mondial, a-t-on indiqué. La dernière édition a été marquée par «une très bonne organisation» de la part de la Ligue de tennis de la wilaya de Tlemcen, qui a cumulé un capi-



tal expérience non négligeable dans ce genre de tournoi, néanmoins, la performance des athlètes algériens a été juste moyenne.

La 4<sup>e</sup> édition de ce tournoi ITF a été remportée, chez les juniors garçons, par l'Espagnol Samuel Ribeiro-Navarette, alors que chez les filles, c'était la Tunisienne Sonia Daggou qui avait brillamment remporté le titre.

## TURF

EN DIRECT DE DJELFA  
MERCREDI 2 FÉVRIER 2011

## Pronostics ouverts

*Nous retrouvons les habitués des épreuves PMU que nous connaissons bien pour les avoir suivis durant le meeting écoulé. Disputée sur un parcours de vitesse qui ne pardonne pas aux trainards, l'issue finale risque d'être détonante et bien des surprises en perspective, car il ne faut pas perdre de vue que les plus gros rapports PMU ont été enregistrés sur les parcours de vitesse. On vous recommande donc de privilégier la confection de longueurs de jeu, histoire de mettre le plus d'atouts dans sa manche. Course réservée aux chevaux de 3 ans arabe barbe n'ayant pas totalisé la somme de 126 000 DA.*

**Poids : 3 ans : 47 kg, 4 ans : 51 kg, 5 ans et plus : 53 kg. Surcharge de 1 kg par tranche de 25 000 DA reçus en gains et places depuis le 01/09/2010.**

Les partants au crible

1. Sahbi : Il cherche sa course, capable de sur-

1<sup>re</sup> course - Prix Hassi Delaâ / Arabe barbe - Quarté-Quinté  
Dotation : 160 000 DA - Distance : 1 100 m - Départ à 15h

Propriétaires	Chevaux	Jockeys	Pds	CDS	Entraîneurs
M. Mabkhouta	1. Sahbi	M. Bouregbha	58	6	Prop.
L. Benamara	2. Sakher	M. Abderahim	58	13	Prop.
B. Taiebi	3. H'baba	B. Rabie	58	10	A. Bazoul
A. El Karga	4. Boukhal	K. Rahmoune	56	3	Prop.
E. Nouari	5. Khatir	B. Thameur	56	7	L. Diffallah
S. Seddi	6. Faïza	D. Saâdi	56	5	Prop.
S. El Hani	7. Okomi	M. Benkonissa	56	11	Prop.
M. Fertala	8. Mouchahar	B. Koriba	56	14	M. Koriba
A. Chibout	9. Mechmacha	JJ. A. Chettouh	55	12	Prop.
A. Chibout	10. Dakhal	L. Rahmoune	53	8	L. Rahmoune
A. Chibout	11. Majdoline	T. Ali Ouâr	53	2	M. Bouchenine
B. Amraoui	12. Jalmod	AP. H. Raâche	53	9	Prop.
A. Gherbi	13. Sabrina	AP. F. Abderahim	53	1	T. Quanouki
S. Seddi	14. Chahnama	AP. S. Doudari	48	4	Prop.

prendre.

2. Sakher : Difficile à envisager.

3. H'baba : A revoir après quelques courses.

4. Boukhal : Une belle carte à jouer, à cocher en priorité.

5. Khatir : Il aime les parcours de vitesse, c'est là qu'il s'exprime le mieux.

6. Faïza : Fera partie des favoris, à cocher en bonne place.

7. Okomi : A cocher dans une longueur.

8. Mouchahar : Outsider de charme.

9. Mechmacha : N'a rien à voir.

10. Dahkal : Vainqueur théorique, base de jeu.

11. Majdoline : Une possibilité aux accessits.

12. Jalmod : Une place reste à sa portée.

13. Sabrina : Très bien engagée dans ce lot à sa portée.

14. Chahnama : Jouera le rôle de trouble-fêtes.

**FAITES VOS JEUX  
QUARTÉ-QUINTÉ :  
10 - 4 - 6 - 13 - 5 / 11 - 7**